Scranton Wochenblatt,
Erscheint jeden Donnerstag Morgen.
Fritz Wagner,
Eigenthümer und Herausgeber.
Office: No. 321 Spruce Straße, zwischen Penn und Wyoming Avenues.
Subscription..........$2 00 jährlich
Nach Deutschland portofrei...... 2 50 "
Die große Abonnentenzahl des „Wochenblatt" macht es zum besten Anzeigenblatt im nördlichen Pennsylvanien.
Job Arbeiten
der Art, in deutscher und englischer Sprache, billig und geschmackvoll ausgeführt.

Scranton Wochenblatt.

21. Jahrgang. Scranton, Pa., Donnerstag, den 24. Dezember 1885. Nummer 52.

ESTABLISHED..........1865
—THE—
SCRANTON WOCHENBLATT
Published every Thursday.
FRED. WAGNER, Editor and Publisher
Subscription, $2.00 per year.
Being an old established paper, and circulating all over the county and especially in the city, it cannot be surpassed as an advertising medium.
1 inch $2.25 first insertion, each subsequent insertion $1.75 per inch.
JOB PRINTING
in English and German, promptly and neatly executed at the lowest prices.

Geschäfts-Karten.

Dr. Wehlau,
Deutscher Arzt,
Handley's Block, Wyoming Avenue.
Office Stunden 8—10 Uhr Morgens, 2—4 Uhr Nachmittags, 8—10 Uhr Abends.

Dr. L. M. Gates,
Office und Wohnung, Handley's Block,
210 Wyoming Avenue.
Office Stunden. 8 zu 9 Morgens. 1 zu 3 Nachmittags. 6 zu 8 Abends.
Telephone.

J. Briegel,
Engros- und Detail-Händler in
Bleiweiß, Leinöl, Kitt,
Farbe, Firniß, Pinsel, Schlemmkreide, 2c
313 Sprucestraße, Scranton, Pa.
Fertig zum Gebrauch gemischte Farben immer vorräthig, ebenso Aladastine zum Anstrich für Wände und Decken.

E. Robinson's Bierbrauerei,
Scranton, Pa.
Wir werden stets bemüht sein, ein vorzügliches Fabrikat zu liefern, mit dem das Publikum zufrieden sein will.

Henry Blatter,
Händler und Fabrikant von
Feinen Cigarren
und Händler von
Rauch-, Kau- und Schnupftabak, Pfeifen Cigarrenspitzen 2c.
505 Lackawanna Avenue.
Verbunden mit dem Etablissement ist
Eine feine Restauration
versehen mit den besten Erfrischungen aller Sorten, und einer
Großen Schieß-Gallerie, und Kegel-Bahn.

Ziegler's Hotel,
323 Lackawanna Avenue,
P. Ziegler, Eigenthümer.
Reisende finden hier vorzügliche Kost und gutes Logis zu mäßigen Preisen.
Austern zu jeder Tageszeit.
Privatzimmer für Damen und Familien im zweiten Stockwerke.
Die feinsten Weine, Champagner und Liqueuren.

Scranton Spar-Bank,
und
Trust-Compagnie,
426 Lackawanna Avenue,
nimmt Gelder an für Sparzwecke und zahlt Interessen dafür am ersten Tage des Januar und des Juli jedes Jahr. Die Bank nimmt ferner Bonds oder versiegelte Geldpackete zum Aufbewahren an, und berechnet dem Eigenthümer eine kleine Rente. Nach einem Befehl der verschiedenen Courten von Lackawanna County ist diese Bank als Depositorium aller an das Gericht zu zahlenden Gelder gemacht. Regierungspapiere werden ge- und verkauft.
E. N. Willard, Präsident.
A. H. Christy, Cassirer.
L. A. Waters, Sekr.

GEORGE KINBACK's
Restauration,
Wyoming Avenue, Scranton, Pa.
(Kaiser's Gebäude.)
Mann kann versichert sein, nur die besten Getränke und gute warme und kalte Speisen zu jeder Zeit zu erhalten. Cigarren werden nur gut gehalten.
Austern zu allen Arten zubereitet immer an Hand.
Geo. Kinback.

James Woolsey & Co.,
(Limited.)
Contraktor und Baumeister,
Händler in Bauholz jeder Art.
312 & 314 Forest Straße, Scranton, Pa.

Geo. Fritz,
Händler in Sattler-Eisenwaaren,
Pferde-Bekleidungen, Geschirren, Lederriemen, Koffers, Reisetaschen etc. Fennell's Pferdestiefeln und Clippers.
410 Lackawanna Avenue.

Gustav Cossa,
Pianist,
Box 115. Scranton Pa.

Tutt's Pillen.
Erschlaffte Eingeweide, Kranke Leber und Malaria.
Aus diesen Ursachen entstehen Dreiviertel aller Krankheiten des Menschengeschlechts. Folgende Symptome zeigen deren Dasein an: Appetitverlust, träger Stuhlgang, Kopfweh mit Uebelkeit, Vollleibigkeit nach dem Essen, Abneigung gegen körperliche oder geistige Anstrengung, Aufstoßen nach der Mahlzeit, Reizbarkeit des Temperaments, gedrückte Stimmung, ein Gefühl als habe man irgend eine Pflicht versäumt, Schwindel, Herzklopfen, Pünktchen vor den Augen, dunkelgefärbter Urin, gänzliche Verstopfung. — und erfordern die Anwendung eines Heilmittels, das direct auf die Leber wirkt. Als ein Leber-Heilmittel haben Tutt's Pillen nicht ihres Gleichen. Ihre Wirkung auf Nieren und Haut ist ebenfalls prompt, indem sie alle Unreinheiten durch diese drei „Auskehrer des Systems" beseitigen und Appetit, gesunde Verdauung, regelmäßigen Stuhlgang, klare Haut und einen kräftigen Körper herstellen. Tutt's Pillen verursachen weder Ekel oder Leibschneiden, noch sind sie störend bei der täglichen Berufsarbeit und sind ein gründliches
Gegenmittel bei Malaria.
Tutt's überzuckerte Pillen.
Tutt's Pillen sind mit einer Vanillen-Zuckerdecke überzogen, welche dieselben so angenehm wie Confect zum Einnehmen und selbst dem schwächsten Magen zuträglich macht.
Ueberall zu haben. 25 Cts., 44 Murray Str., N.Y.

Hinsdell Kleider Haus.

—o—

Für der Menschheit neue Kleider
Sorgt der stets fidele Schneider,
Nimmt das Maß und schneidet zu,
Stichelt ohne Rast und Ruh.

Wer da will, daß auf 'nem Balle
Allen Damen er gefalle,
Gehe hin zum Hinsdell schnell,
Damit er ihm auf der Stell'

Kunstgerecht das Maß kann nehmen
Zu 'nem schönen und bequemen
Anzug, glatt und wohlgenäht,
Der ihm äußerst nobel steht!

Denn das Sprichwort gilt noch heute:
„Schöne Kleider machen Leute!"
Wer recht nobel ausstaffirt
Wird gehörig respektirt.

Kleiderhändler,
Herren-Schneider,
und Fabrikanten,
400 und 402 Lackawanna Avenue,
Scranton, Pa.

Weihnachtsreflexionen.

Und wieder tönt die wunderschöne Sage,
Glückselig sorgenloser Kindertage;
Und wieder bebt das reine Herz der Kleinen,
Erstehnend ihres Weihnachtsfest's Erscheinen.
Der Christbaum mit dem Lichtermeer der Kerzen
Füllt jeden Winkel ihrer Kinderherzen;
Entzücken röthet hoch die lieben Wangen,
Die gläub'gen Augen sprühen vor Verlangen.
„Wie viele Male geh' ich noch zu Bette?
Ach, wenn ich doch schon ausgeschlafen hätte!"
Der Traumgott senkt sich auf die Augenlider,
Lullt ihnen vor die schönsten Weihnachtslieder.
Und lieblich sind die Träume, die sie lauschten,
Auf die sie Morgens früh mit Spannung lauschten;
Von Säbel, Trommel, Flinte träumt der Bube,
Das Mädchen von geputzter Puppenstube;
Von Schlitten, Schlittschuh und der Schlittenglocke
Träumt der Sextaner und vom Winterrocke—
Indeß der größern Mädchen Träume irren
Durch eine Kinderküche mit Geschirren,
Mit veritablem Feuerheerd zum Kochen,
Das sind der künft'gen Hausfrau Studienwochen!
Die Jungfrau träumt von Kragen, Pelz und Muffen,
Sich für die Kirche prächtig aufzupuffen.
Die Ruthe steht bestäubt in ihrer Ecke,
Unnöthig ist's, daß sie die Kinder schrecke;
Denn vor der Thüre ist die Freudenquelle,
Der Weihnachtshimmel, was bedarfs der Hölle?
Der Nicolas sorgt dafür mit dicker Ruthe,
Die kommt dem kleinen Bösewicht zu Gute.—
Und Du, Mama — was hilft Dein heimlich Sticken?
Papa hat's schon gesehen, mit schlauen Blicken!
Und Du Papa, willst Dein Geheimniß wahren?
Haha! Wie bald wird's die Mama erfahren!
Du lächelst! Träumst auch Du vom Weihnachtsbaume?
Sie inquirirt und Du—verräthst's im Traume!

Stadtrath.

Regelmäßige Sitzung des Select Councils am Donnerstag Abend.

Das Comite, welches die Anklagen von P. J. Mahon gegen seine Collegen untersuchte, berichtete, daß dieselben unbegründet seien und empfahl, daß Mahon entweder widerrufen oder aus dem Select Council ausgestoßen werden solle. Nach hitziger Debatte wurde der Bericht angenommen.

Mahon will insofern widerrufen, daß er neunzehntel der Mitglieder von der Anklage freispreche, da sie nichts von dem Diebstahl gewußt hätten.

Farries stellte den Antrag, der Lucas Kohlen Companie die Strafe zu erlassen, wenn sie ihre Steuer vor dem 15. Januar bezahle. Die „Truth" fragt mit Recht, warum die genannte Companie von einer Strafe befreit werden solle, die der arme Mann bezahlen müsse?

Goodwin brachte eine Verordnung des Inhaltes ein, daß die Capouse Avenue zwischen dem Punkte, wo sie das Del. & H. Geleise und die Linie der L. E. & K. Co. berührt, zur vollen Breite eröffnet werde. Die Grundbesitzer sollen in der gebräuchlichen Weise entschädigt werden. Da Manche denken, daß ein Job dahinter steckt, so wird die Sache hoffentlich reiflich erwogen, ehe sie passirt.

Kime hatte früher erklärt, daß Mitglied Scanlen, von der 14. Ward, eine Forderung für Strasenarbeit um $13 (wenn wir nicht irren) zu hoch geschraubt habe. Die Rechnung wurde nach einem animirten Kampfe passirt.

Turnerische Notizen.

Das für die Einweihung der neuen Turnerhalle ausgearbeitete Programm ist folgendes:

1. Ouvertüre; Orchester.
2. „Weihelied"; vorgetragen von sämmtlichen Gesangvereinen der Stadt.
3. Deutsche Festrede von Gen. Franz Sigel, von New York.
4. „Turnermarsch"; Massenchor.
5. Englische Festrede von Col. J. A. Price, von Scranton.
6. "The Star Spangled Banner"; Orchester.
7. Lied; Gemischter Chor.
8. Aufmarsch und Massen-Freiübungen aller Turnklassen.
9. Massen-Gerätheturnen.
10. Orchester.

Herr Theo. Hoschke ist Dirigent des Massenchores, welcher Piecen No. 1 und 4 vorträgt.

An dem Umzuge und der Einweihungsfeier haben bis jetzt nachbenamte Vereine ihre Betheiligung zugesagt: Scranton Liederkranz, Sängerrunde, Hyde Park Männerchor, Scranton Quartett Club, Gemischter Chor, Schwaben-Verein, Col. Monies Post, No. 139 G. A. R., Ezra S. Griffin Post, No. 319, G. A. R., Scranton Athletic Club, Archbald Turn-Verein.

Am Abend beschließen ein Ball, Gesangsvorträge und Pyramidenbau die Feier.

— Die Damensektion des Turnvereins hat kürzlich folgende Beamten für das kommende Jahr erwählt: 1. Sprecherin, Frau Fahrenholt; 2. Sprecherin, Frau Eger; Fin. Sekretärin, Frau L. Gscheidle; Fin. Sekretärin, Frl. Gelbert; Schatzmeisterin, Frl. Diller.

Im Schuhstore der Gebr. Fisch an Cedarstr. findet man die beste Waare.

Zur Nachricht.

Es wird hiermit bekannt gemacht, daß gemäß der Gesetze vom 29. April 1874 und bezüglichen nachträglichen Verordnungen, Corporationen betreffend, am 4. Januar 1886 in den Gerichten (Court of Common Pleas) von Lackawanna County für eine Gesellschaft unter dem Namen „Scranton Schwaben-Verein" ein Freibrief verlangt wird.

Scranton, den 5. Dez. 1885.
Anth. Baumann, Anwalt.
50,3

RIDPATH'S
Cyclopedia of Universal History
IN 3 IMPERIAL OCTAVO VOLUMES;
CONTAINS
2,438 Large, Double-Column Pages.
1,210 Beautiful Wood & Steel Engravings.
33 Colored Historical Maps.
9 Colored Chronological Charts.
31 Genealogical Diagrams.
A Copious and Elegantly Prepared Index.
It is Elegantly Printed and Bound, and is The Best Illustrated Book on the Market.
A HISTORY OF ALL NATIONS.
AGENTS WANTED!
NEW BOOK. LIBERAL TERMS. CHOICE TERRITORY.
FAULKNER & ALLAN.
1215 Filbert Street, Philadelphia, Penna.

Deutsche Apotheke,
—von—
Carl Lorenz,
(früher Ludwig's Apotheke.)
118 Lackawanna Ave., Scranton, Pa.
Recepte werden zu jeder Zeit auf das Sorgfältigste und Gewissenhafteste zubereitet.
Mein berühmtes German Bitters, sowie Leber Pillen sind allein echt nur hier zu bekommen.
Mein Corn Remover ist das beste Heilmittel für Hühneraugen.

Conrad Schröder,
Baumeister und Contraktor
übernimmt Neubauten von Backsteinen und Holz und stellt Reparaturen in kürzester Frist her.

F. W. Winter,
824, 826 und 828 Capouse Ave.,
Händler in
Groceries, Provisionen
und
Farm-Produkten,
Weinen und Liquören, u. s. w.,
und Eigenthümer des
„Central Hotels".
Durch reelle und gute Bedienung und Waaren von vorzüglichster Qualität hoffe ich mir die Kundschaft eines verehrten Publikums erhalten zu können.
Es ladet freundlichst zum Besuche ein
F. W. Winter.

Andreas Grampp,
Herren-Schneider,
410 Lackawanna Ave., gegenüber dem Wyoming Haus,
empfiehlt dem Publikum Kleider nach Maaß und gut passend zu billigsten Preisen, und hält stets moderne Stoffe zur Auswahl.

John Schröder,
deutscher Grocer,
425 S. Washington Avenue,
Scranton, Pa.,
empfiehlt den Deutschen von Stadt und Umgegend sein vollständiges Lager von
Groceries und Provisionen
jeder Art, nebst Porzellan- und Glaswaaren, und sichert bei reeller Bedienung die billigsten Preise zu. Waaren frei nach jedem Stadttheile abgeliefert.

Glas-, Porzellan-,
Holz- und Korb-Waaren,
Inländische u. Importirte Artikel
Carl Ernst,
231 Wyoming Avenue,
Scranton, Pa.
Wirthschafts-Ausstattungen 2c. eine Spezialität.

Chas. Fischer's
Familien-Store,
515 Lackawanna Avenue.
Die besten Grocerieswaaren aller Art an Hand. Futter, Porzellan- und Topfwaaren 2c.
Eine gute Auswahl Schnittwaaren ebenfalls vorräthig, wie alle Arten Waaren, welche man für allgemeinen Familiengebrauch nöthig hat.
Das deutsche Publikum ist freundlichst eingeladen vorzusprechen
Charles Fischer.

Frank Stetter, jr.,
Hotel und Bäckerei,
Mainstraße, Hyde Park, Pa.
Warme und kalte Speisen sind zu jeder Tageszeit zu haben. Frisches Lager stets an Zapf, sowie Weine, Liquöre und Cigarren.
Die mit meinem Hotel verbundene Bäckerei liefert ein vorzügliches Backwerk, und werden alle Bestellungen prompt und billig besorgt.
4,2 Frank Stetter.

Großer Vorrath
von
Mänteln, New Markets,
Circulars und Saques
—für—
Frauen und Mädchen.
Damen New Markets für $3.98, $4.88, $5.75, $6.75, $8.75 und aufwärts.
Kinder-Röcke von $2 aufwärts.
Doppelte Shawls, gute Qualität, für $3.88.
Vortheile in weißen Teppichen $1.25. Comfortables von 75 Cents aufwärts.
Herren Scharlachhemden, ganz Wolle, für 49 Cents.
Damen 50 Cent Westen für 39 Cents; 4knöpfige Kid Handschuhe 50 Cents; 10 Cent Kleider-Cambrics für 7 Cents.
Türkisches rothes Tafellinnen für 29 Cents.
Walter's,
419 Lackawanna Avenue.

Günster und Welles,
Advokaten und Rechts-Anwalte,
Office: Dritte Nationalbank Gebäude, Wyoming Avenue.

— Wahre Wunder hat die Anwendung von St. Jakobs Oel bei rheumatischen Rückenschmerzen bei mir bewirkt, mit welchen ich seit längerer Zeit behaftet war und kann ich dieses effectvolle Heilmittel allen Leidenden auf das Wärmste empfehlen.—Gustav Rehberg, No. 27 Alamo-Straße, San Antonio, Texas.

Rubbers, Rubbers zu Engrospreisen, in Nettleton's Wyoming Haus Schuh Emporium.

Trinkt Duffy's Pure Malt Whiskey. Zum Verkauf bei Peter Ziegler.

Dunmore.

— Die Züge an der Pennsylvania Gravity Bahn wurden am Freitag eingestellt und am Samstag begannen die Arbeiter mit dem Entfernen der Aufzugsmaschinerie, wie Seile, Cylinder etc. Die Beamten der Companie werden die Geschäfte der Bahn so rasch als möglich abwickeln und sogar die Geleise aufnehmen lassen.

Durch die Einstellung des Verkehrs und Entfernung der Gravity Bahn werden gegen 1500 Mann beschäftigungslos, nemlich 400 in Hawley, 200 entlang der Bahnstrecke und 8—900 an den verschiedenen Kohlenwerken. Die Penns. Companie wird die Leute sonstwo zu beschäftigen suchen.

M. Robinson's „Extra Weihnachtsbier" während den Feiertagen. Ein unübertrefflicher Trank.

— Andrew J. Crane, zuletzt Foreman der Maschinenwerkstätte der Penns. K. Co., ist zum Master Mechanic der Erie & W. V. Eisenbahn ernannt worden, und seine bisherige Stelle hat Eugen Barton eingenommen.

— In dem Gipsy Grove Kohlenwerk ist die Arbeit auf längere Dauer eingestellt worden und es verlieren 350 Personen dadurch ihren Verdienst. Die Herstellung der Verbindung zwischen dem genannten Werke und der Erie & W. V. Bahn und die dadurch bedingten Reparaturen werden einige Monate in Anspruch nehmen.

— Am Sonntag starb dahier Charlotte E., die Gattin von Dr. E. Peter Winters, im Alter von 53 Jahren.

Von der Südseite.

Etwas Vorzügliches für die Feiertage sind die Punsch-Extrakte von Lax & Co., deren Haupt-Niederlage sich in H. Gräbner's Altdeutscher Bierstube, 710 Pittston Avenue, befindet. Man unterlasse nicht, sie zu versuchen. Am heiligen Abend wird wieder eine hübsche Auswahl von Cigarrenspitzen und Pfeifen an obigem Platze ausgespielt werden.

Großes Sacred Conzert in der Germania Halle, am Sonntag Abend, den 27. Dezbr., nebst dem Schwank „Die Liebe im Basement". Die Brunelle Familie, unterstützt von dem Mandolin-Solisten Signor Gaetano Fratterrigo, und dem Pianisten Prof. Trese. Eintritt wie gewöhnlich, Anfang halb 8 Uhr.

In den letzten Tagen hielt sich beim Metzger Köhle an Stone Avenue ein junger Mann Namens Peter Hennemann, aus Norwich, N. Y., auf, der sich rühmen kann, ein kolossales Glück zu haben. Er wanderte vor ungefähr drei Jahren als armer Teufel hier ein und heute ist er ein mehrfacher Millionär, da ihn sein Onkel, der frühere Bankier Max Henicht in Zweibrücken, zum Universalerben seines ungefähr 16 Millionen Mark betragenden Vermögens eingesetzt hat. Bei dem Tode der Erblassers war der Aufenthalt Hennemann's unbekannt und wurde er deshalb durch die Zeitungen gesucht; endlich entdeckte man ihn in Norwich, — er wurde vom Mayor eingeladen, der ihm sein Glück mittheilte. Nun war wieder guter Rath theuer. Draußen wartete wohl das ungeheure Vermögen, doch besas der glückliche Erbe nicht die Mittel, um hinauszureisen. Da erbarmte sich ein Bekannter seiner; er erbot sich, mit ihm nach Zweibrücken zu reisen, um die nöthigen Schritte zum Antritt der Erbschaft zu thun. Am letzten Freitag Abend reisten die Beiden von hier nach New York und bestiegen am Samstag den Dampfer „Rhynland", der sie nach dem alten Vaterlande führen wird.

M. Robinson's „Extra Weihnachtsbier" während den Feiertagen. Ein unübertrefflicher Trank.

Charles Liedle, der Büttel des Schwabenvereins, hatte am Freitag Nachmittag bei seiner Arbeit in der Stahlmühle das Unglück, ein Bein zu brechen.

Ein Weihnachtsball wird morgen Abend, den 25., in der Germania Halle stattfinden und eine zahlreiche Theilnahme der tanzlustigen Alten und Jungen ist gesichert.

Ausspielen einer Menge von Geflügel in Geo. Fassold's Lokal, 513 Pittston Avenue, am heiligen Abend und ersten Weihnachtsfeiertage.

Wie immer, so ist es auch heuer wieder der Schwabenverein, welcher bei der Feier des lieben Weihnachtsfestes allen anderen deutschen Organisationen voran geht. Die tüchtige dramatische Sektion führt zwei Stücke auf und eine Christbaum-Verloosung findet statt, welche das Amüsanten viel bieten wird. Wer also am Samstag Abend in der Germania Halle ein Plätzchen zu erringen wünscht, muß sich sputen, denn die Halle wird so voll, daß koi Mensch mehr schteha ka'.

Karl Scheuch's „Schuh- und Stiefel-Emporium" wird sich vor den Feiertagen eines ungeheuren Zulaufes erfreuen und zwar mit Fug und Recht, denn er hat einen Vorrath von Waaren eingelegt, daß Einem das Herz im Leibe lacht. Alles kann man bei ihm zu billigsten Preisen haben: Feine Pantoffeln, Frauen- und Kinderschuhe, Filzschuhe, Männerschuhe, Knaben- und Männerstiefeln, Filzstiefeln, Rubberstiefeln, Miner- und Brauerstiefeln, einfache und gefütterte Rubberschuhe und was sonst das Herz begehrt im Fußbekleidungssache liefert Scheuch in kürzester Frist. 51,2

In Löwenstein & Eber's deutschem Grocerie Store können stets die besten Waaren zu niedrigsten Preisen gefunden werden.

Feigenspan's berühmtes Newark Lager und Ballantine's Export Bier ist immer zu haben beim Fäßchen oder Dutzend Flaschen bei Michael Miller, 434 und 436 Cedar Avenue; desgleichen die besten Kutschen und Pferde zu verleihen. Alle Bestellungen bei Post oder Telephon pünktlich ausgeführt.

Ein Mann kann Frau und Töchtern keine angenehmere Ueberraschung bereiten, als durch einen neuen Hut, und Frau Mary Krämer, die Cedar Avenue Putzmacherin, hat einen wirklich prachtvollen Vorrath von Damenhüten zu erstaunlich billigen Preisen.

Die Scranton City Cornet Band hält seit Kurzem ihre Uebungen in Geo. Fassold's geräumigen Lokal an Pittston Avenue ab, und zwar an den Dienstag und Samstag Abenden. Die Band macht unter der Leitung ihres tüchtigen Dirigenten Jakob Jossy erfreuliche Fortschritte.

Freiligrath Loge No. 289, D. O. H., hielt am Samstag Abend in der Germania Halle ein gemüthliches Familienfest ab, das Dank der Bemühungen des Arrangement-Comites bis in den frühen Morgen hinein dauerte.

Herr Fritz Schwenker an Alderstraße wurde vorigen Mittwoch Morgen durch die Ankunft eines jungen Buchbinderlehrlings beglückt.

Chas. Scheuch's Stiefel- und Schuhgeschäft ist mit den besten Waaren reichlich versehen und die Preise sind so niedrig, wie irgendwo in der Stadt. 2

Joseph Oswald,
Herren-Schneider,
415 Hickory Straße,
verarbeitet nur das beste Tuch und garantirt, daß die Kleider genau und gut sitzen.
Ueberröcke und Anzüge von $15 aufwärts Jederzeit schnelle und pünktliche Bedienung.
Die verehrten Deutschen von Scranton und Umgegend sind freundlichst zum Besuche eingeladen. Joseph Oswald.

Chas. Hampel,
— Händler in —
Groceries, Provisionen,
etc., etc.,
427 Pittston Avenue.
Hat Alles vorräthig, was an Lebensmitteln und Spezereien in einer Familie gebraucht wird, ist durch praktische Kenntniß des Geschäftes befähigt, billiger und besser einzukaufen, als viele Andere, bedient reell und liefert Waaren nach jedem Stadttheile. Er ladet die Deutschen jenes Stadttheiles freundlichst zu einem Besuche ein. 4

Gustav Krämer,
Metzger und Wurstgeschäft,
904 Pittston Avenue.
Der Unterzeichnete erlaubt sich hiermit, dem geehrten Publikum die Anzeige zu machen, daß er auch das ehemalige Horbach'sche Geschäft,
607 Cedar Avenue.
käuflich erworben hat und in Verbindung mit dem obigen betreibt. Es wird stets sein Bestreben sein, die Kunden der beiden Geschäfte mit allen Sorten von frischem Fleisch und Wurst erster Qualität reell und prompt zu bedienen.
Um geneigten Zuspruch wird gebeten.
Gustav Krämer.

John Armbrust's,
Schlächterei und Wurstgeschäft,
116 Cedar Straße.
Stets vorräthig alle Sorten echte deutsche Wurst, ebenso alle Sorten Fleisch erster Qualität, frisches, gesalzenes und geräuchertes.
Auf größere Quantitäten Wurst wird ein Abzug erlaubt.
Obiges Geschäft wird nach deutscher Art betrieben.

Dr. J. B. Ammann,
Geprüfter
deutscher Arzt u. Geburtshelfer.
Office: Im Hause des Herrn Michael Miller, No. 430 Cedar Avenue, 11. Ward. 39
Officestunden: 7—9 Morgens 12—2 Mittags und 6—8 Abends.

Keiper & Sherman,
Bretzel- und Cake-Bäcker,
hinter 327 Beech Straße, Südseite.
Die Obigen haben nahe dem Neptune Spritzenhause eine Kuchen- und Bretzel-Bäckerei eröffnet, werden sich bestreben, einen guten Artikel zu billigstem Preise zu liefern und ersuchen die Deutschen um geneigte Kundschaft.

Henry Hessinger,
Möbelschreiner
und
Leichen-Besorger,
709 und 711 Pittston Ave., nahe Willow Str. Elfte Ward.
Ein reiches Lager von fertigen Möbeln jeder Art. Neue Arbeiten und Reparaturen auf das Beste besorgt.
Begräbnisse gewissenhaft ausgeführt und Leichenwagen und Kutschen zu billigsten Preisen geliefert. Särge in Auswahl vorräthig.

Wm. Kornacher's
Deutsche Apotheke,
724 Pittston Avenue,
nahe Birch Straße.
Der Eigenthümer, in Deutschland staatlich geprüfter Apotheker und Chemiker, verwendet auf die Zubereitung von Rezepten die größte Sorgfalt. Alle Medikamente sind frisch.
Telephonverbindung mit allen Aerzten. Deutsche Heilkräuter und Wurzeln, Patent-Medizinen, Toilette-Artikel, u. s. w.
Bedienung pünktlich und reell. 25

Stephan Gutheinz,
deutscher Metzger,
Cedar Straße,
zwischen Alder und Hickory Straßen, empfiehlt einem verehrten Publikum sein Geschäft aufs Beste. Fleisch jeder Art liefere ich zum billigsten Preise und in bester Qualität, und mache ich überaus auf die von mir zubereiteten vorzüglichen Würste aufmerksam.

John Scheuer's
Brod- und Kuchen-Bäckerei,
340 und 342 Locust Straße. Store: Ecke Cedar Ave. und Willow St.,
— und —
Scheuer's
Excelsior
Cracker- und Cakes-Bäckerei,
343, 345, und 347 Brook Straße, gegenüber der Knopffabrik, Süd Scranton.
Alle Waaren frisch und von bester Qualität täglich abgeliefert.
Bedienung reell und pünktlich. 36

Thatsachen sprechen mehr als alle Marktschreiereien!
Wollt Ihr davon überzeugt sein, so sprechet vor in
Gebr. Sutto's Kleidergeschäft,
326 Lackawanna Avenue,
und Ihr werdet finden, daß unser Vorrath von Kleidungsstücken für
Männer, Jünglinge, Knaben und Kinder,
in jeder Hinsicht der beste in der Stadt ist. Die Kleider sitzen wie angemessen, sind nach der neuesten Mode und vom feinsten ausländischen sowohl als inländischen Fabrikate.
Preise billig und der Zeit angemessen
Cravatten, Hemden, Kragen und Strümpfe die neuesten Moden, in großer Auswahl.
Kommet Alle und Jeder. Das Sehen kostet Nichts.
Gebrüder Sutto, 326 Lackawanna Avenue.

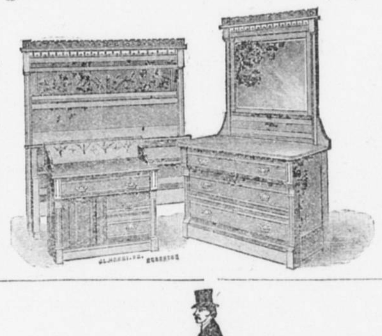
Wechsel, Passage, Feuer & Lebens Vers. Geschäft
von **Wm. F. Kiesel,**
Etablirt 1859. 513 Lackawanna Avenue, Scranton, Pa.
Wechsel auf alle größeren Städte Europa's in beliebigen Beträgen.
Schiffsscheine zur Beförderung von Passagieren über alle Seehäfen.
Geldauszahlungen vermittelst des deutsch-österr. Post-Vereins.
Einziehungen von Erbschaften und Forderungen jeder Art in der ganzen Welt.
Agentur der Penn Mutual Lebens-Versicherungs-Gesellschaft.
An- und Verkauf von Häusern, Bauplätzen, Werth-Papieren, fremdem Geld u. s. w.
Versicherung von Häusern, Möbeln und Waaren gegen Feuers-Gefahr in No. 1 Kompagnien zu mäßigen Raten.
Anfertigung und Beglaubigung von Kaufbriefen, Kauf- und Miethe-Kontrakten, und aller in das Schreibereifach einschlagender Geschäfte in deutsch und englisch.
Reisepässe werden in kürzester Frist besorgt.

P. SCHERER & CO.,
(Nachfolger von John Sattig. Etablirt 1841.)
11 Barclay Street, nahe dem Broadway, New York.
Importeure von Rheinweinen,
Clarets, Cognacs, Gins, Etc.
Haupt-Niederlage aller europäischen und hiesigen Mineralwasser.
General-Agenten für das berühmte Bethesda Wasser, Waukesha, Wisc.
Agenten für Duffy's Pure Malt Whiskey.

SCRANTON FURNITURE HOUSE.
Das größte deutsche Möbelgeschäft in Nord-Pennsylvania.
221 und 223 Lackawanna Avenue.

Gepolsterte Waaren jeder Art, die größte Auswahl von Parlor Suits, Lounges, Matratzen, Kissen u. s. w., Alles unser eigenes Fabrikat. Reparaturen im Polstererfache werden schnell, dauerhaft und billig angefertigt.
Ferner die größte Auswahl von Bedroom Sets aus Walnut, Mohagony, Kirschen, Eschen und Ahornholz, zu Preisen von $18 bis $200. Ebenso alle anderen Möbeln jeder Beschreibung.
Fünf Flure von je 85 Fuß Länge voller Waaren. Sprecht bei uns vor und überzeugt Euch, daß Ihr besser und billiger bedient werdet als sonstwo.

Hull's Möbel-Geschäft.
205 & 207 Wyoming Ave.



Billiger als das Billigste. Besser als das Beste.

W. H. Hazlett,
Begräbniß-Dirigent und Leichen-Einbalsamirer,
Office, 424 Spruce Str.—Wohnung, 313 Mulberry Str.
Feinste Einrichtung in der Stadt.
Carpets, Oeltuch, Tapeten, Fenster-Vorhänge, Matten, Rugs, etc.,
No. 433 Lackawanna Avenue, Ecke Washington.

Emil Schmidt,
Schieferdecker,
1013 Prospect Avenue,
nahe der Meadow Brook, Südseite.
Dächer werden in der besten Weise mit Schiefer gedeckt. Arbeit auf 10 Jahre garantirt. Jede Art Papier zu Bauzwecken zu den billigsten Preisen zu verkaufen. Aufträge werden auch entgegen genommen in 710 Pittston Avenue. 44,3

Hagen & Geißhardt,
Holz-Dreherei,
332 Alder Straße.
Holz-Dreharbeiten jeder Art für Bauschreiner, Scroll Sägearbeiten und geschweifte Arbeit, Sash, Fenster- und Thürrahmen, Store- und Wirthschaftseinrichtungen Verandahs und Hausverzierungen. Möbeln jeder Art neu gemacht und reparirt. 16

Joseph H. Klein,
No. 608 Pittston Avenue, 11. Ward,
widmet seinem Geschäfte als
Leichen-Besorger
spezielle Aufmerksamkeit und hat in Verbindung mit demselben einen
Leihstall
eröffnet, so daß er für Begräbnisse Kutschen nach Wunsch liefern kann.

Philip Robinson's
Bierbrauerei,
Cedar Str., Scranton, Pa.
Empfiehlt ihr ausgezeichnetes Fabrikat den geehrten Wirthen bestens.

L. D. Powers, Apotheker,
Cedar Straße, Scranton, Pa.
Eigenthümer von Powers' Leber Pillen, Wurm Cordial, Afterwurm-Syrup, Bandwurm-Vertilger, Zahnen-Syrup, Theerbalsam für Husten, Erkältungen und Bräune, deutsches Liniment. Jamaica Ingwer, Viehpulver und viele andere Artikel. 9

George Fassold,
Deutsche Wirthschaft,
513 Pittston Ave., Südseite.
Indem ich meinen Freunden die Geschäftseröffnung zur Kenntniß bringe, gebe ich die Versicherung, daß ich stets die vorzüglichsten Getränke jeder Art und feinste Cigarren vorräthig halte.
Ich werde mich bestreben, durch zuvorkommende Bedienung meinen Gästen den Aufenthalt angenehm zu machen.

Peil & Gscheidle,
Fabrikanten von leichten und schweren
Wagen, Kutschen und Schlitten,
Werkstätte, No. 431 Cedar Avenue,
Ecke von Hickory Straße.
Pferdebeschlagen.
Reparaturen aller Art werden prompt und dauerhaft zu dem billigsten Preise besorgt.
Conrad Peil, Schmied.
Louis Gscheidle, Wagner.

Walter's Bitters.
Ein sicheres Mittel gegen
Verstopfung, Magenleiden
und ähnliche Gebrechen.
1 Dr. Henry Walter, Prop.

Hyde Parker Notizen.

— Das Material des „Lackawanna Democrat" ward vorigen Mittwoch nach der St. David's Halle übergeführt.

— Am Donnerstag Morgen wurde Befehl gegeben, die Arbeit in den Bellevue und Briggs Gruben einzustellen, doch wird die Suspension nur eine temporäre sein und nicht länger als zwei Wochen dauern. Es ist fast mit Sicherheit anzunehmen, daß das neue Jahr mit den besten Aussichten für den Bergbau beginnt.

— John Dennebaum, von No. 140 S. Lincoln Avenue, erlitt am vorletzten Montag eine schlimme Quetschung der Hand bei dem Versuch, in der Briggs Grube ein schweres Felsstück zu heben.

— Terrence McDonnell fiel Samstag Nacht von dem D. L. & W. Geleise in einen Abzugsgraben und trug mehrfache Verletzungen davon. Der Unfall ereignete sich nahe der Mount Pleasant Grube.

— John W. Reese, ein bekannter hiesiger Bürger, starb am Sonntag.

M. Robinson's „Extra Weihnachtsbier" während den Feiertagen. Ein unübertrefflicher Trank.

— Die Brüder David und Lewis Mosier, ersterer Vormann im Hyde Park Schacht, waren am Montag auf der Jagd. Durch einen unglücklichen Zufall kam David in die Schußlinie seines Bruders und erhielt einen Theil der Schrotladung ins Gesicht. Eines seiner Augen ist zerstört.

— Hüte dich vor neuen Mitteln gegen Erkältung, 2c., und verschwende dein Geld nicht im Versuchen derselben. Dr. Bull's Husten Syrup hat seit beinahe 50 Jahren die Probe vor dem Publikum erfolgreich bestanden.

Trinkt Duffy's Pure Malt Whiskey. Zum Verkauf bei Peter Ziegler.

Yoos & Doyle, 234 Nord Main Avenue, — Eisen-, Blech- und Messerschmiedwaaren vorräthig, Gas- und Wasser-Einrichtungen und Reparaturen besorgt. 21

E. Schimpff's Juwelier-Laden, 319 Lackawanna Avenue, ist mit einem unendlichen Vorrath von Waaren gefüllt, die sich zu Festgeschenken eignen. Auf die reiche Auswahl von Silberwaaren zu nahezu halben Preisen wird besonders aufmerksam gemacht. Taschenuhren in reicher Mannichfaltigkeit von $10 aufwärts bis $125. Wanduhren jeder Art zu bedeutend herabgesetzten Preisen. Ringe, Brochen, Vorstecknadeln, Ohrgehänge, Manschettenknöpfe, goldene und silberne Ketten. Silberne Eß- und Thee-Löffeln, Gabeln und Buttermesser. Fernröhren und Operngläser. Es würde zu weit führen, alle Artikel namhaft zu machen, es sei daher nur gesagt, daß wer irgend einen Artikel in dem Juwelierfache nöthig hat zum eigenen Gebrauch oder als Geschenk, der thut wohl daran, erst bei Schimpff vorzusprechen und sich nach seinen Preisen zu erkundigen, ehe er sonstwo kauft. Sein Vorrath ist so reichhaltig, daß er zu jedem Preise Raum machen muß.

Die glücklichsten Menschen in Scranton und Umgegend sind jene, die sich ein Dutzend von DeWitt's fein ausgeführten Cabinet Photographien zu $2.50 das Dutzend während der nächsten 30 Tage sichern. Diese Photographien werden von keinen anderen in dieser Stadt übertroffen und wir garantiren Zufriedenheit. Parlors 406 Lackawanna Avenue. 42,3m

Filzhüte von allen Formen und Schattirungen, leicht und schwer, in Brown's Bee Hive.

The Library Magazine.

Alden's LIBRARY MAGAZINE is quite the peer of the great $4 monthlies, in the amount and high quality of the literature which it presents, though its cost is only the nominal sum of $1.50 a year. Among the contents in the current number are articles by such noted authors as Canon Farrar, Max Muller, the Bishop of Carlisle, Cardinal Newman, Philip Schaff, and others. This magazine ought to have a circulation of a hundred thousand. You can get a specimen from the publisher, John B. Alden, New York, for the price of 15 cents.

"Elia" and Charles Lamb.

A unique genius, that of Charles Lamb. Just like nothing that ever appeared before them, or has since appeared, are the quaint and delightful "Essays of Elia", a new edition of which has recently been issued by Alden, "The Literary Revolution" publisher of New York. Turn to any of your cyclopedias and they will tell you that Charles Lamb was one of the most charming essayists that the English language has ever known and also that his "Essays of Elia" are the choicest of his works. They are not merely the first work of their class, but, like "Pilgrim's Progress" and "Robinson Crusoe", they constitute a class by themselves. The volume is certainly one of the most delightful of the books described in Mr. Alden's 148-page illustrated catalogue, which he offers to send for 4 cents, or the 16-page catalogue which is sent free. Address, John B. Alden, Publisher, New York City.

Eine werthvolle medizinische Abhandlung.

Die 1886er Ausgabe des echten Medizinischen Jahrbuches, das man unter dem Namen Hostetter's Kalender kennt, ist nun bereit und bei Apothekern und ländlichen Händler überhaupt in allen Gegenden der Vereinigten Staaten, Meriko's, ja, in jedem civilisirten Theile der Westlichen Erdhälfte zu haben. Dieser Kalender ist seit über einem Fünftejahrhundert regelmäßig bei Beginn des Jahres erschienen. Er umfaßt neben praktischen Rathschlägen für die Bewahrung und Wiederherstellung der Gesundheit eine große Menge interessanter und unterhaltender leichter Lektüre, und das Kalendarium, die astronomischen Berechnungen, chronologischen Daten u. s. w. sind sehr sorgfältig ausgearbeitet und werden durchaus zuverlässig befunden werden. Die 1886er Ausgabe von Hostetter's Kalender wird wahrscheinlich die größte Auflage eines medizinischen Werkes darstellen, welches in irgend einem Lande je herausgegeben wurde. Gegen Empfang einer 2 Cents Briefmarke werden die Herren Hostetter & Co., Pittsburgh, Pa., an irgend Jemanden, der in seiner Wohngegend kein Exemplar bekommen kann, eins per Post senden.

Vorläufige Anzeige.

Einweihung der neuen Turnhalle,
gegenüber der E. Robinson Brauerei,
— am —
Montag, 11. Januar 1886.
Die Fair der Damen-Sektion
nimmt ihren Anfang am
Donnerstag, 14. Jan. 1886.
Etwaige Geschenke, welche Freunde des Vereins zu widmen gedenken, sind abzuliefern bei Frau Fred. Dürr, No 313 Lackawanna Ave.

Neuer Grocerie-Laden
von Andreas Schön,
Jacksonstraße, Hyde Park, nahe Main.
In meinem Laden halte ich stets vorräthig eine große Auswahl von Groceries und Provisionen aller Art, welche billiger verkauft werden als in irgend einem anderen Laden in Hyde Park. Ich erhalte nur die beste Waare. Kommt und überzeugt euch selbst.
Andreas Schön,
21 Jacksonstr., Hyde Park.

Phillip Weichel,
No. 234 und 236 Penn Avenue,
Scranton, Pa.,
Engros- und Kleinhändler in
Weinen und — — Liquören.
Waaren frei nach jedem Stadttheile abgeliefert. 18

H. L. Whitney, M. D.,
(spricht geläufig deutsch.)
Office mit Dr. O'Brien, über Courtright's Schuhgeschäft, Ecke von Lackawanna und Wyoming Avenues,
zuletzt Hausarzt im deutschen Hospital von Philadelphia.
Officestunden: 8 bis 9 Morgens, 11 bis 1 und 4 bis 6 Nachmittags.
Telephon in Office und in der Wohnung.

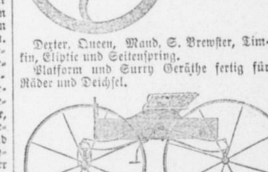
Jakob Keiper,
Carpenter u. Contraktor
433 Penn Avenue.
Auf langjährige Erfahrung im Baufache gestützt, glaube ich mich den hiesigen Deutschen bestens zur Ausführung von Contraktarbeiten jeder Art empfehlen zu dürfen.
Baupläne, Spezifikationen und Kostenüberschläge vorbereitet und pünktliche Ausführung garantirt.

George Wahl,
Barbier und Friseur,
Lackawanna Valley Haus,
Verbunden mit dem Geschäfte sind Bade-Zimmer. Heiße und kalte Bäder zu jeder Stunde. Pünktliche Bedienung. Sprecht vor und sehet selbst.

E. Stegmayer u. Sohn's
Bier-Brauerei,
Wilkesbarre, Pa.

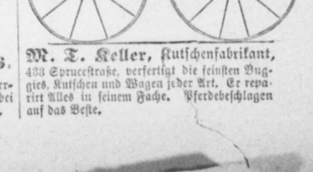
Charles Müller,
Herren Schneider,
Centre Straße,
empfiehlt sich für alle in sein Fach einschlagende Arbeiten, und besorgt besonders schnell und billig Reparaturen und die Reinigung von Kleidern.
Trotz meines hülflosen Zustandes habe ich bisher alle Arbeiten zur Zufriedenheit gethan und werde dies auch in der Zukunft thun.
Chas. Müller.

Israel Bittenbender,
Store: No. 128 Franklin Avenue, Scranton
Magazine: 111 Franklin Ave und 106 Centre Straße.



Dexter, Queen, Maud, S. Brewster, Timkin, Eliptic und Seitenspring.
Platform und Surry Geräthe fertig für Räder und Deichsel.

Maschinerie und Handwerkszeug für Schmiede, Stangeneisen und Stahl, Bolzen, Schrauben, Frictionsscheiben, Feilen und Wagner-Vorräthe.



M. T. Keller, Kutschenfabrikant,
433 Sprucestraße, verfertigt die feinsten Buggies, Kutschen und Wagen jeder Art. Er reparirt Alles in seinem Fache. Pferdebeschlagen auf das Beste.